

ЛИТОВСКИЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФИЦИАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

12.



KURJER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Пятница. 11-го Февраля — 1838 — Wilno. Piątek. 11-го Lutego.

ВНУТРЕННЯЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 3-го Февраля.

Высочайшею Грамотою, 25-го Декабря, Всемилостивѣйше пожалованъ Кавалеромъ ордена *Св. Анны 1-й степени*, Комедантъ Александровской Цитадели въ г. Варшавѣ, Генераль-Маіоръ *Барышниковъ*.

— Высочайшими Грамотами, 26-го Декабря Всемилостивѣйше пожалованы Кавалерами ордена *Св. Станислава 2-й степени*, Статскіе Совѣтники, Корпусный Штабъ - Докторъ Отдѣльнаго Гвардейскаго Корпуса, *Нагуловичъ*, и Старшій Докторъ пѣхоты того же Корпуса, *Мендъ*. (Р. И.)

— Высочайшимъ Указомъ 1-го Января, Оберъ-Секретарямъ Правительствующаго Сената *Бугинскому* и *Туманскому*, въ награду за дѣятельное участіе въ пересмотрѣ и повѣркѣ свода мѣстныхъ законовъ Западныхъ губерній, Всемилостивѣйше пожалованы звани ордена *Св. Анны 2-й степени*, Императорскою Короною украшеннаго, служащій въ Университетѣ Св. Владиміра Профессоромъ правъ Статскій Совѣтникъ *Даниловичъ*, въ награду особенныхъ трудовъ его въ первоначальной составленіи свода мѣстныхъ законовъ Западныхъ губерній, Всемилостивѣйше пожалованъ Кавалеромъ ордена *Св. Анны 2-й степени*, а Титулярные Совѣтники: Членъ Ревизионнаго Комитета, утверждаемаго при 2 Отдѣленіи Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи *Коровицкій*, за труды его при пересмотрѣ и повѣркѣ мѣстныхъ законовъ Западныхъ губерній, и служащій въ Государственномъ Контролѣ *Бѣляновскій*, въ награду трудовъ его по разнымъ порученіямъ, къ составленію свода сихъ законовъ относящихся, пожалованы Кавалерами того же Ордена *3-й степени*.

— Высочайшимъ Указомъ, 30-го Декабря, за выслугу по засвидѣтельствованію Начальства при усердномъ исполненіи своихъ должностей, установленныхъ сроковъ по выборамъ Дворянства, Всемилостивѣйше пожалованы Кавалерами Ордена *Св. Анны 3-й степени*: Секретарь Дворянства Гродненской Губерніи, Титулярный Совѣтникъ *Петръ Симоновскій*, и Судья Волковыскаго Межеваго Суда, не имѣющій чина Богумиль *Вальтеръ*.

— Правительствующій Сенатъ слушалъ представленіе Г. Министра Финансовъ объ употребленіи между частными лицами гербовой бумаги на контракты, по суммѣ въ нихъ заключающейся. Приказали: Правительствующій Сенатъ, сообразивъ представленіе Г. Министра Финансовъ съ узаконеніями, находить что кромѣ допущеннаго 134 ст. Св. Зак. т. V. Уст. о пошл. при передачахъ цитейныхъ сборовъ изыятія отъ употребленія крѣпостной гербовой бумаги, всѣ прочія передачи, заключаемыхъ частными лицами между собою контрактныхъ обязанностей, если они совершаются по особенному договору, должны по закону въ 94 и 96 ст. того же тома изображенному, писаны быть на крѣпостной гербовой бумагѣ по цѣнѣ предметовъ, договоромъ объятыхъ. Само собою, въ прочемъ, разумѣется, что пра-

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Sankt-Petersburg, 3-go Lutego.

Przez Najwyższy Dyplomata, 25-go Grudnia, Najłaskawiey mianowany Kawalerem Orderu *Sw. Anny 1-go stopnia*, Komendant Alexandrowskiej cytadelli w mieście Warszawie, Jenerał-Major *Barysznikow*.

— Przez Najwyższe Dyplomata, 26-go Grudnia, Najłaskawiey mianowani Kawalerami Orderu *Sw. Stanisława 2-go stopnia*, Radźcy Stanu, Korpusowy Sztab-Doktor Oddzielnego Korpusu Gwardyi, *Nahumowicz*, i Starszy Doktor tegoż Korpusu piechoty, *Mend*. (R. I.)

— Przez Najwyższy Ukaz 1-go Stycznia, Ober-Sekretarze Rządzącego Senatu *Buczyński* i *Tumański*, w nagrodę za czynne uczestnictwo w przejrzeniu i sprawdzeniu połączenia miejscowych praw Guberniy Zachodnich, Najłaskawiey udarowani znakami orderu *Sw. Anny 2-go stopnia*, *Cesarską Koronę ozdobionego*, Professor Praw w Uniwersytecie S. Włodzimierza, Radźca Stanu *Daniłowicz*, w nagrodę szczególnych prac jego w początkowym ułożeniu połączenia miejscowych praw Guberniy Zachodnich, Najłaskawiey mianowany Kawalerem Orderu *Sw. Anny 2-go stopnia*, a Radźcy Honorowi: Członek Komitetu Rewizyjnego, ustanowionego przy 2 Oddziale Własney Jego CESARSKIEY MOŚCI Kancelaryi *Korowicki*, za jego prace przy przejrzeniu i sprawdzeniu miejscowych praw Guberniy Zachodnich, i zostający w Kontrolli Państwa *Bielanowski*, w nagrodę prac jego w różnych zleceniach do ułożenia połączenia tych praw odnoszących się, mianowani Kawalerami tegoż orderu *5-go stopnia*.

— Przez Najwyższy Ukaz, 30-go Grudnia, za wyługę podług zaświadczenia Zwierzchności przy gorliwym sprawowaniu swych obowiązków, ustanowionych terminów z wyborów Dworzanstwa, Najłaskawiey mianowani Kawalerami Orderu *Sw. Anny 3-go stopnia*: Sekretarz Dworzanstwa Gubernii Grodzienskiej, Radźca Honorowy *Piotr Symonowski* i Sędzia Wołkowskiego Sądu Granicznego, niemający rangi, *Bogumił Walter*.

— Rządzący Senat słuchali przedstawienia P. Ministra Skarbu o użyciu pomiędzy osobami prywatnymi herbowego papieru na kontrakta, podług summy w nich zawierającej się. Rozkazali: Rządzący Senat, porównawszy przedstawienie P. Ministra Skarbu z prawami, znajduje, że oprócz dozwolonego 134 artykułem Połączenia praw T. V Ustawy o poszlinach przy przelewach trunkowych poborów wyjątku od użycia wieczystego herbowego papieru, wszystkie inne przelewy, zawieranych między sobą przez osoby prywatne kontraktowych zobowiązań, jeżeli te podług szczególnej nastają umowy, powinny wedle prawa w artykułach 94 i 96 tegoż tomu opisanego, bydź pisane na wieczystym herbowym papierze stosownie do wartości przedmiotów, umową objętych. Zresztą, samo przez się wypada, że prawidło to nie rozciąga się na te zdarzenia, gdzie się

вило это не распространяется на тѣ случаи, гдѣ отъ одного лица къ другому передается контрактъ по передаточной надписи, на немъ самомъ сдѣланной. (Оп Пр. Сен. 14 Января.) (С. В.)

Курскъ, 14 Января.

Января 11 го, въ 10-ть часовъ по полудни, здѣсь происходило землетрясеніе, продолжавшееся, болѣе 2-хъ минутъ, и такъ сильно, что замѣтно было качаніе люстры и лампады, зеркаловъ, трясеніе кровати, отчего многіе спавшіе пробуждались. Въ другихъ домахъ, стоящихъ на краю города, посуда падала изъ шкафовъ, и висящія подъ зеркалами колокольчики сами звенѣли. Въ городахъ Курской губерніи, изъ коихъ можно было по 14-е число получить свѣдѣнія, именно: въ Суджѣ, чувствуемо было сильное землетрясеніе въ то же время какъ и въ Курскѣ, и продолжалось около двухъ минутъ; въ домахъ двери, окошки и печи тряслись. Въ г. Тамѣ вначалѣ 10-го часа многіе слышали подземный гулъ и два сильныхъ удара; потомъ началось землетрясеніе, отъ коего въ домахъ мебель и двери тряслись, лампады качались, а въ нѣкоторыхъ домахъ иконы и картины падали со стѣнъ; всѣ птицы отъ испуга перелетали съ мѣсть ночлега на другіе сосѣдственные дворы. Въ г. Щиграхъ также было чувствуемо землетрясеніе, но гораздо слабѣе; въ г. Фатежѣ ничего подобнаго не замѣчено; въ Обоинѣ тогожъ числа въ 45 минутъ 10-го часа, было чувствуемо, довольно сильное землетрясеніе; но никто не замѣтилъ съ какой стороны оно началось.

Екатеринославъ, 12 Января.

11-го числа, по полудни въ 9-ть часовъ 15 минутъ, происходило въ Екатеринославѣ землетрясеніе, продолжавшееся около 20-ти секундъ; оно было до того ощутительно, что многіхъ перепугало, и вещи, не плотно стоявшія, колебались.

Г. Бѣлцы, 12 Января.

11-го Января въ три четверти девятаго по полудни, здѣсь было сильное землетрясеніе; въ нѣкоторыхъ домахъ оно повредило крыши, трубы и стѣны; въ каменномъ Соборѣ отъ верху до низу около всякаго окошка въ стѣнахъ сдѣлались трещины, куполь совсѣмъ повредился, а на колокольнѣ самые малые колокола звонили. Все это продолжалось до четырехъ минутъ.

Мѣстечко Скуляны, 12 Января.

Бессарабской Области въ м. Скулянахъ 11 Января въ 9-мъ часу по полудни, чувствуемо было сильное землетрясеніе съ подземнымъ гуломъ, продолжавшееся болѣе минуты. Всѣ жители были поражены страхомъ и выбѣжали изъ домовъ на улицы. Въ нѣкоторыхъ строеніяхъ и печахъ оказались поврежденія.

Озаковъ, 11 Января.

Сегодня, въ 9-го часа по полудни, при 22-хъ градусахъ мороза, происходило здѣсь землетрясеніе; оно имѣло направленіе съ запада и продолжалось до 4 минутъ. Это явленіе повредило многія зданія и устранило жителей до того, что многіе выбѣжали изъ домовъ и оставались долгое время на открытомъ воздухѣ.

Нынѣшняя зима здѣсь началась съ 10 Декабря и до сего времени продолжается (что въ здѣшнемъ климатѣ весьма необыкновенно), съ такимъ холодомъ, и вьюгами, что нерѣдко сообщенія, даже и съ самыми близкими предметями города, прерывались; море же покрылось льдомъ на 20 верстъ отъ берега.

— Землетрясеніе чувствуемо было также, 11 Января въ 10 часу по полудни, въ Полтавѣ, Черниговѣ и Кременчугѣ; но значительнаго вреда не причинило. (Спб. В.)

— Намъ пишутъ изъ Яссъ, 12-го Января, что наканунѣ того дня, тамошніе жители были приведены въ испугъ землетрясеніемъ, при сильномъ морозѣ и яснымъ небѣ, въ три четверти 9-го часа вечера. Землетрясеніе продолжалось четыре минуты. Подземные удары, возобновлявшіеся три раза, и колебаніе земли были весьма сильные и такіе, какихъ не запомнятъ старожилы. Во многіхъ домахъ треснули стѣны и попадали потолки. Вещи, висѣвшія на стѣнахъ сорвались съ гвоздями. Дверь одного кабинета, замкнутая ключемъ и задвижками, сама собою растворилась настежь. Въ нѣкоторыхъ зданіяхъ обвалились трубы и печи. Высшее сословіе города находилось, во время землетрясенія, въ театрѣ; многія дамы упали въ обморокъ, и давка при выходѣ изъ театра была ужасная. Къ счастью, не слышать доселѣ ни объ одномъ смертномъ случаѣ или значительномъ ушибѣ.

— Изъ разныхъ городовъ Новороссійскаго края и Бессарабіи получены извѣстія, что тамъ ощущено было 11 Января землетрясеніе. Въ Одессѣ случи-

z jednej na drugą osobę przelewa kontrakt na mocy przelewnego napisu, na nimże samym zrobionego. (Opubl. przez Rz. Senat 14-go Stycznia 1838 roku.) (G. S.)

Kursk, 14-go Stycznia.

Dnia 11 Stycznia, o dziesiątej wieczoremъ было ту трясеніе земли, więцей двохъ минутъ trwające, i tak mocne, że widoczne było wahanie się pajaków i żyrandoli, zwierciadeł, wstrząśnienie łóżek, tak, że wielu śpiącychъ было ze snu przebudzonych. W innych domach, na brzegu miasta położonych, naczynie z szaf wypadło i wiszące pod zwierciadłami dzwonki same dzwoniły. W miastach Gubernii Kurskiej, z których do dnia 14-go można było otrzymać wiadomości, mianowicie: w Sądży, dało się czuć mocne trząsienie ziemi w tymże czasie, co i w Kursku, które około dwóch minut trwało; w domach drzwi, okna i piece drżały. W m. Tymie o godzinie dziesiątej wielu słyszało łoskot podziemny i dwie moche eksplozje, potem zaczęło się trząsienie ziemi, skutkiem którego w domach meble i drzwi drżały, lampy wahały się, w niektórych domach obrazy ze ścian spadły; wszystkie ptaki z przelęknienia przelatowały z miejsc noclegu na inne podwórza sąsiednie. W m. Szczigrach dało się także czuć trząsienie ziemi, ale daleko słabsze; w m. Fateżu nic podobnego nie dostrzeżono. W m. Obojanie tegoż dnia o 45 minucie na dziesiątą, dało się czuć dość mocne trząsienie, ale nikt nie dostrzegł, z której zaczęło się strony.

Ekaterynostaw, 12-go Stycznia.

Dnia 11-go, o kwadransie na dziesiątą, było w Ekaterynostawiu trząsienie ziemi, około 20 sekund trwające, które do tego stopnia było mocne, że się wielu przelęknęło, a rzeczy, nie mocno stojące wahały się.

M. Bielcy, 12-go Stycznia.

Dnia 11 Stycznia, po trzech kwadransach na dziesiątą wieczorem, dało się tu czuć mocne trząsienie ziemi; w niektórych domach uszkodzone zostały dachy, kominy i ściany; w Soborze murowanym od wierzchu do dołu około każdego okna porobiły się w ścianach rysy, kopuła zupełnie jest uszkodzona, na wieży mniejsze dzwony same dzwoniły. Wszystko to trwało blisko czterech minut.

Miasteczko Skulany, 12-go Stycznia.

W Obwodzie Bessarabskim w m. Skulanach 11-go Stycznia o godzinie dziesiątej wieczorem, dało się czuć mocne trząsienie ziemi z podziemnym łoskotem, trwające więцей minuty. Wszyscy mieszkańcy byli przelęknieni i powybiegali z domów na ulice. W niektórych budowach i piecach okazały się uszkodzenia.

Oczakow, 11-go Stycznia.

Dzisiaj, o trzech kwadransach na dziesiątą wieczorem, przy 22 stopniach mrozu, było tu trząsienie ziemi, w kierunku z zachodu i trwało do 4 minut. Zjawisko to uszkodziło wiele budowli i przelęknęło mieszkańców tak, że powybiegali z domów i przez długi czas na otwartym zostawali powietrzu.

Zima terazniejsza zaczęła się tu 10-go Grudnia i dotąd trwa (co w tutejszym klimacie jest niezwykłym), z takimi mrozami i zawiejami, że często komunikacje, z najbliższymi nawet przedmieściami, były przerwane; a morze zamarzło na 20 wiorst od brzegu.

— Trząsienie ziemi dało się także czuć, 11-go Stycznia o godzinie dziesiątej wieczorem, w Połtawie, Czernihowie i Krzemienczuku; ale znacznego uszkodzenia nie zrobiło. (G. S. P.)

— Z Jass donoszą pod dniem 12-m Stycznia, że w wigilię dnia tego, mieszkańcy tameczni byli przerażeni trząsieniem ziemi, przy wielkim mrozie i pogodnym niebie, o trzech kwadransach na dziesiątą wieczorem. Trząsienie trwało cztery minuty. Eksplozje podziemne, trzy razy powtórzone i wahanie się ziemi były nader mocne tak, że nikt z najstarszych mieszkańców nie pamięta podobnych. W wielu domach porysowały się ściany i pozapadały sufity. Rzeczy na ścianach wiszące upadły z gwoździ. Drzwi jednego gabinetu, zamknięte na klucz i zasuwkami, same się otworzyły. W niektórych budowach porozpadały się kominy i piece. Znakomitsi mieszkańcy miasta znajdowali się pod czas trząsienia ziemi w teatrze; wiele dam omdlało, a ścisk przy wyjściu z teatru był niezmierny. Szczęściem, nie słychać dotąd o żadnym przypadku śmierci albo znacznym skaleczeniu.

— Z różnych miast kraju Noworossyjskiego i Bessarabii otrzymano wiadomości, że tam 11-go Stycznia dało się czuć trząsienie ziemi, W Odessie zdarzyło się

лось оно въ девять часовъ 11½ м. вечера, а въ большей части другихъ городовъ показано оно въ концѣ девятаго часа, кромѣ Аккермана и Никополя, гдѣ показываютъ его послѣ девяти часовъ. Разность эту во времени, зависящую отчасти отъ различія въ географической долготѣ, слѣдуетъ, впрочемъ, вѣроятно, отнести преимущественно къ разности въ ходѣ часовъ. — Сообщаемъ извлеченія изъ дошедшихъ къ намъ свѣдѣній объ этомъ замѣчательномъ явленіи природы.

Въ Кишиневѣ сотрясеніе было очень сильно; въ цѣломъ городѣ не осталось почти ни одного дома безъ поврежденія, болѣе или менѣе значительнаго.

Въ Аккерманѣ сотрясеніе было также довольно сильно, и произвело много трещинъ въ стѣнахъ; тамъ замѣчено два удара съ сильнымъ гуломъ.

Въ Тирасполѣ во многихъ строеніяхъ, въ стѣнахъ, печахъ и трубахъ произошли трещины; въ двухъ мѣстахъ развалились трубы и разбилось нѣсколько стеколъ; но важныхъ поврежденій не было.

Продолженіе землетрясенія въ трехъ означенныхъ городахъ показано вездѣ около трехъ минутъ.

Въ Херсонѣ, Аваньевѣ и Никополѣ оно не произвело никакихъ поврежденій; замѣчено два удара; полагаютъ, что оно продолжалось 1½ минуты.

Въ Перекопѣ, въ некоторыхъ домахъ треснули стѣны и печи. Продолженіе землетрясенія полагаютъ около двухъ минутъ. Термометръ Реомюровъ, за нѣсколько времени до землетрясенія, показывалъ 15°, а немедленно по сотрясеніи, 18° морозу; барометръ былъ на 29" 2", а потомъ 30" 6". Передъ тѣмъ были матели и около двухъ недѣль постоянные морозы.

Въ Симферополѣ землетрясеніе продолжалось не болѣе минуты; многіе жители, но не всѣ, слышали подземный гулъ. Поврежденій не было никакихъ. Термометръ, при сѣверозападномъ вѣтрѣ, показывалъ 9° морозу; утромъ того же дня было 12, а въ полдень 5 градусомъ морозу.

По частнымъ письмамъ извѣстно, что землетрясеніе ощущено также, съ одной стороны, въ Эвпаторіи, а съ другой въ Тульчинѣ и Бердичевѣ. (С. П.)

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

П р у с с і я.

Берлинъ, 3-го Февраля.

Последняя книжка журнала законовъ содержитъ постановленіе касательно связей студентовъ всякаго рода, которые строго запрещаются.

— Между устройствами внутренняго управленія, находится предписаніе, чтобы возные или такъ называемые городскіе служители, были избираемы изъ военныхъ инвалидовъ, неполучающихъ жалованья изъ казны.

— Изъ Вальдброела въ Кельнскомъ округѣ увидѣли, что тамошнее Евангелическое общество, не будучи въ состояніи отправлять службы по причинѣ закрытія церкви угрожающей обрушеніемъ, и не находя приличнаго зданія для сей цѣли, обратилось къ Католическому обществу съ просьбою, чтобы ему дозволено было отправлять службу въ ихъ церкви. Католическое общество охотно согласилось на сіе съ условіемъ, если на то согласится духовное начальство, которое въ томъ неотказало. (G. C.)

— Кельнская газета по Франконскому Меркюрю отъ 1-го ч. с. м. объявила, что въ послѣднихъ числахъ Января на одной почтовой повозкѣ замерзли предъ станціею между Магдебургомъ и Гальберштадтомъ кондукторъ и почталіонъ и, какъ догадывались, отъ водки, которую они хотѣли согрѣться, но вѣсто того уснули на вѣкъ. Обѣ лошади безъ проводника благополучно прибыли на станцію. Намъ поручено объявить, что это извѣстіе есть совершенная выдумка. (A.P.S.Z.)

Ф р а н ц і я.

Парижъ, 4-го Февраля.

Король намѣренъ вознаграждать потери, какія потерпѣла Принцесса Марія при пожарѣ Готскаго замка. Приданое ея и другія вещи, которыя должны быть возвращены, заказаны у тѣхъ же художниковъ и купцовъ, которые прежде ихъ доставили. Вообще убытковъ понесенный Герцогиней Виртембергскою полагаютъ на 800,000 фран. Невозвратною потерюю почитаютъ прекрасный старинный камень, который подарилъ Король Обвяхъ Сицилій Фердинандъ, своему зятю Герцогу Орлеанскому и который, Король Французомъ, далъ своей дочери при отъѣздѣ изъ Парижа.

— Герцогъ Орлеанскій заказалъ столовой приборъ, который будетъ стоить отъ 8 до 900,000 фр. Онъ въ симметрическомъ порядкѣ будетъ представлять прекраснѣйшія зданія и памятники столицы.

о 11½ минуты на dziewiątą wieczorem, a w większej części miast innych dało się czuć pod koniec godziny dziewiątej, oprócz Akkermanu i Nikopolu, gdzie się to przytrafiło po dziewiątej. Tę różnicę czasu, zależącą po części od różnicy długości geograficznej, należy bez wątpienia przypisać nadewszystko niezgodności zegarów — Udzielamy wyciąg z doszłych do nas wiadomości o tѣm pamiętnѣm zjawisku przyrodzenia.

W Kiszniewie wstrząsnienie było bardzo mocne; w całym mieście żadnego prawie nie zostało domu bez uszkodzenia, mniej więcej znacznego.

W Akkermanie wstrząsnienie było także dość mocne; wiele rysow ukazało się w ścianach; dały się tam czuć dwie eksplozje z mocnym łaskotem.

W Tiraspolu w wielu budowach, w ścianach, piecach kominach porobiły się rysy; w dwóch miejscach rozpadły się kominy i kilka szyb rozbiło się; ale znaczniejszych uszkodzeń nie było.

Trzęsienie ziemi we trzech pomienionych miastach trwało około trzech minut.

W Chersonie, Anapie i Nikopolu nie zrządziło żadnych uszkodzeń; dały się czuć dwie eksplozje; sączą, że to trzęsienie trwało półtory minuty.

W Perekopie, w niektórych domach popękały się ściany i piece. Trzęsienie ziemi trwało około dwóch minut. Termometr Reaumura nieco przed trzęsieniem wskazywał 15°, a wraz po wstrząsnieniu 18° mrozu; barometr był na 29" 2", a potem 30" 6". Przedtѣm panowały zawieje i około dwóch tygodni stałe mrozy.

W Symferopolu trzęsienie ziemi trwało nie więcej nad minutę; wielu mieszkańców, ale niewszyscy, słyszeli łaskot podziemny. Szkod żadnych nie zrządziło. Termometr, przy wietrze północno-zachodnim, wskazywał 9° mrozu; zrana dnia tegoż było 12, a o południu 5 stopni mrozu.

Z listow prywatnych wiadomo, że trzęsienie ziemi, dało się także czuć, z jednej strony, w Eupatoryi, a z drugiej w Tulczynie i Berdyczewie. (P. P.)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

P r u s s y.

Berlin, 3-go Lutego.

Ostatni resztyt dziennika lawo obejmuje postanowienie, tyczące się związków studentskich wszelkiego rodzaju, które surowo zakazane zostały.

— Między urządzeniami, zarządu krajowego, jest jedno polecające, ażeby na woźnych, czyli tak zwanych sług miejskich, używano-inwalidów wojskowych, za skarbu publicznego niepłatnych.

— Donoszą z Waldbroel w óbwodzie Kolońskim, że tamieczna gmina ewangelicka, będąc pozbawiona domu modlitwy, przez zamknięcie kościoła, grożącemu zawaleniem, i nie znajdując żadnego gmachu, w którymby dostateczne pomieszczenie na ten cel mogło, udała się do gminy katolickiej z prośbą o pozwolenie, aby w jej kościele nabożeństwo swe odbywała. Gmina katolicka przychyliła się nychętnie do tego, pod warunkiem potwierdzenia ze strony zwierzchności duchowney, która takowego nie odmówiła. (G. C.)

— Gazeta Kolońska, podług Frankońskiego Merkuręgo, pod d. 1 t. m. donosi, że ostatnich dni Stycznia, na Pruskim powozie pocztowym, przybyli zmarli konдуктор i pocztylion na stacyą między Magdeburgiem a Halbersztaedtem, i, jak się domyślają, skutkiem upicia się od wódki, którą chcieli się zegrzeć, lecz potem zasnęli na wieczne nieobudzenie się. Konie szczęśliwie bez woźnicy przybyły na stacyą. Upoważnieni jesteśmy donieść, że wiadomość ta jest czystym wymysłem.

F r a n c y a.

Paryż, dnia 4 Lutego.

Król ma wynagrodzić szkody, jakie Xięźniczka Marya poniosła przez pożar w zamku Gotha. Wyprawa i insze rzeczy, które właśnie znowu mają być sporządzone, zamówione zostały na nowo u tychże rzemieślników i kucepów, którzy pierwiej je dostarczyli. W ogólnosci szkodę, którą poniosła Xięźna Wirtemberska, szacują na 800,000 fr. Jako niepowrotną stratę wymieniają jeden dawny kamień nadzwyczajnej piękności, który zmarły Król Ferdynand Oboyga Sycylij, darował swojemu zięciowi, Xięciu Orleańskiemu, a który Król Francuzów oddał swej córce przy jej odjeździe z Francyi.

— Xiąże Orleański zamówił serwis stołowy, który ma kosztować 8 do 900,000 fr. Będzie on wystawiał w porządku symetrycznym najpiękniejsze budowu i pomniki stolicy.

— *Presse* утверждаетъ, что Маршалъ *Сультъ* съ 10 ч. пр. м. находится инкогнито въ Парижъ; здоровье его теперь опять совершенно восстановлено и полагаютъ, что чрезъ несколько дней онъ будетъ участвовать въ занятіяхъ Палаты Перовъ. Напротивъ Маршалъ *Жераръ* сильно заболѣлъ хираргою.

— По донесеніямъ *Gazette de France*, Г. *Гарнекенъ* подалъ въ отдѣленіе Палаты Депутатовъ прошеніе подписанное 453 учениками правосѣденія, чтобы Пантеонъ возвращенъ былъ для Католической службы.

— Извѣстный компанистъ вальсовъ *Страусъ*, едва 31 ч. пр. м. самымъ жалкимъ образомъ не лишился жизни. Онъ дирижировалъ оркестромъ на балу у Австрійскаго Посланника и возвращаясь домой взялъ на улицѣ кабріолетъ, не замѣтивъ, что извозчикъ чрезвычайно былъ пьянъ. Такъ какъ было холодно и туманно, то онъ закутался въ свою шинель, полагаясь безопасно на проводника. Вдругъ выскочилъ изъ экипажа извозчикъ; Г. *Страусъ* невольно последовалъ за нимъ, упалъ на землю и очутился надъ самою Сеною. Извозчикъ до половины стоялъ уже въ водѣ. Г. *Страусъ* отъ ушиба при паденіи, лишился памяти, и когда опомнился, все еще находился на берегу Сены. Напрасно прося помощи и не видя ни кучера ни лошади, онъ принужденъ былъ идти домой пѣшкомъ. Неизвѣстно еще сдѣлался ли кучеръ жертвою неосторожности или ушелъ. Г. *Страусъ* боленъ.

5-го Февраля.

Вчера вечеромъ принималъ Король Барона *Пелле*, Маркиза *Рей*, Барона *Марель*, Герцога *Масса* и многихъ членовъ Палаты Депутатовъ.

— Болѣзнь Г-на *Истуриса* не дозволила ему отправиться въ Мадридъ вмѣстѣ съ Герцогомъ *Фриаскиль*; послѣдній надѣется быть Испанскимъ Посланникомъ въ Лондонѣ вмѣсто Г-на *Аеилара*.

— Пишутъ изъ Тулона отъ 30 ч. пр. м. что эскадра Контръ-Адмирала *Лаланда*, по окончаніи своей миссіи, опять вошла въ тамошній портъ.

— Акціи общества занимающагося въ департаментѣ Па де Кале отысканіемъ угольныхъ копей, нѣсколько дней увеличились отъ 5,000 до 10,000 фран. а посему на 100 проц., потому, что, какъ говорятъ, нашли весьма значительныя копи угля.

— *Министерскій вѣстникъ* содержитъ слѣдующую телеграф. депешу отъ 2 Февраля: „*Эспартеро* получивъ извѣстіе о новомъ покушеніи Карлистовъ противу Бальмазеды, близъ Вилларкайо соединился 27-го числа съ Генер. *Латре*; онъ имѣетъ 16 батал. *Гарсія* 25-го числа въ Сиерра Алькорацъ соединился съ *Талладою*. *Аспирозъ*, на пути изъ Куэнсы и Генераль *Сансъ*, хотѣли 26 ч. присоединиться къ *Улибарри*. Генераль *О’Доннелъ* 31-го ч. возвратился на своей постъ при Гервани.“

— Въ письмѣ изъ Ст. Себастьяна отъ 29 ч. пр. м., говорить, что Карлисты въ прошлую ночь овладѣли укрѣпленіемъ Амесагана.

— Правительство получило сегодня двѣ телеграф. депеши изъ Байонны отъ 3-го ч., слѣдующаго содержания: „*Эспартеро* близъ Бальмазеды напалъ на Карлистовъ и отразилъ ихъ къ Орантіи, откуда 31-го ч. также они вытѣснены, хотя получили подкрѣпленіе четырехъ баталіон. Они лишились 100 убитыми и между ними своего начальника Маркиза *Бобедда*. Прибывшій 28-го ч. въ Пампелону бригадиръ *Леонъ*, на пути напалъ въ располхъ на Карлистіи баталіонъ, который лишился многихъ убитыми и 40 взятыми въ плѣнъ. 31-го ч. онъ опять при *Эшаррѣ* напалъ и разбилъ Карлистовъ, послѣ чего они обратились въ Ульзамской долины и оставили пограничныя долины. По случаю битвы близъ Бальмазеды, въ Бильбао происходили публичныя увеселенія.“

— Сегодня въ 6½ час. утра, термометръ показывалъ здѣсь 7 град. мороза. (A.P.S.Z.)

Марсель, 28-го Января.

Изъ Алжира прибылъ сюда корабль *Cerberus*. Письма доставленныя имъ сообщаютъ, что между Арабами, которымъ *Абдель-Кадеръ* велѣлъ недавно отрубить головы, находилось нѣсколько шейковъ, прибывшихъ въ Алжиръ, чтобы узнать, будутъ ли они по Тафискому договору принадлежать къ Эмиру или къ Французскому Правительству. Это съ ихъ стороны сомнѣніе было, по мнѣнію Эмира, преступленіемъ заслуживающимъ наказаніе. Въ отомщеніе за то, Маршалъ *Вале* велѣлъ заключить 15 такихъ Арабовъ, которые живя въ Французскихъ владѣніяхъ, отпавлялись къ *Абдель-Кадеру*. Между ними находится *Мустафа Бенъ Шарни*, прежній гакетъ въ Блидѣ, въ приверженности котораго Французы весьма сомнѣваются. Во время отплытія *Цербера*, Эмиръ началъ переговоры на счетъ уступки изъ Блиды. Уговорились, что этотъ городъ будетъ переданъ Французамъ въ Мартѣ, чтобы между тѣмъ жителямъ, которые

— *Dziennik Presse* donosi, że Marszałek *Soult* już od d. 10 z. m. incognito znajduje się w Paryżu. Zdrowie jego znowu w dobrym jest stanie, i rozumieją, że za dni kilka będzie mógł mieć udział w zajęciach Izby Parów. Marszałek *Gérard* skutkiem podagry mocno jest chory.

— Według *Gazette de France*, P. *Hennequin*, złożył na biórze Izby Deputowanych prośbę, podpisaną przez 453 uczniów prawa, ażeby Panteon znowu oddany był na Katolickie nabożeństwo.

— Sławny kompozytor walców *Strauss*, zaledwo nie utracił d. 31 z. m. życie a najszybciej sposobem. Dyrygował on orkiestrą na balu u Posta Austriackiego, i powracając do domu wziął na ulicy kabriolet, nie zważając, że woźnica nadzwyczaj był pijany. Ze było zimno i mgliście, ukłcił się przeto w płaszcz swój i spuścił się bez obawy na swojego przewodnika. Nagle wyleciał z powozu furman siedzący przy nim, P. *Strauss* prawie poniewolnie poszedł za tym przytkładem, upadł na ziemię i wyrzucił tuż przed sobą — Sekwanę. Woźnica był już po biodra w wodzie. P. *Strauss* przez wstrząśnienie od upadku stracił przytomność, a gdy przyszedł do siebie, znajdował się jeszcze nad brzegiem Sekwany. Nadaremno wołał pomocy, nie widząc ani woźnicy, ani powozu, przymuszony był piechotą iść do domu. Jeszcze nie wiadomo, azali woźnica padł ofiarą nieostrożności, albo uciekł. P. *Strauss*, jest chory.

Dnia 5.

Wczora wieczorem Król przyjmował Barona *Pellet*, Margrabiego *Rey*, Barona *Mareuil*, Xięcia *Massa* i wielu członków Izby Deputowanych.

— Choroba P. *Isturiz* niedozwolila mu odjechać razem z Xięciem *Frias* do Madrytu. Ostatni spodziewa się, że będzie mianowany na mieyscu P. *Aguilar*, Posłem Hiszpańskim w Londynie.

— Donoszą z Tuluonu pod d. 30 z. m., że eskadra Kontr-Admirala *Lalande*, gdy misya jego już się ukończyła, znowu przybędzie do tamecznego portu.

— Akcye towarzystwa, które się w Departamencie Pas-de-Calais, zajmują wyszukaniem pokładów węgla, od dni kilku na tutejszey giełdzie podniosły się z 5,000 na 10,000 fr., a zatem wprost o 100 proc., gdyż miano natrafić na bardzo znaczny pokład węgla.

— Ministeryalny dziennik wieczorny zawiera następującą depezę telegraficzną z Bayonny pod d. 2 Lutego: „*Esparterro* na wiadomość o nowém kuszeniu się Karolistów przeciwko Balmasedy, d. 27 pod Villarcayo, połączył się z Jenerałem *Latre*, ma on pod swojemi rozkazami 16 batalionów. *Garcia* d. 25 w Sierra de Alcoraz połączył się z *Tallada*. *Aspiroz*, idący z Cuenca, i Jenerał *Sanz* chcieli d. 26 przyłączyć się do *Ulibarrego*. Jenerał *O’Donnel*, d. 31 powrócił na swoje stanowisko pod Hernani.“

— W liście z St. Sebastian pod d. 29 z. m. donoszą, że Karoliści nocy poprzedzającej opanowali twierdzę Amezagana.

— Rząd otrzymał dzisiaj dwie depeze telegraficzne z Bayonny pod d. 3 następującej treści: „*Esparterro* uderzył na Karolistów pod Balmaseda i cofnął ich do Orantia, z kąd d. 31 również wypędzeni zostali, chociaż otrzymali cztery bataliony w posiłku. Mieli oni 100 zabitych, pomiędzy któremi, dowódcę swego Margrabiego *Bobeda*. Przybyły d. 28 do Pampelony Brygadyer *Leon*, po drodze uderzył niespodzianie na batalion Karolistowski, który stracił wiele ludzi w zabitych i 40 wziętych w niewolę. D. 31 Karoliści pod *Echarry* znowu zostali napadnięci i pobici, po czém skoncentrowali się na dolinie Ulzama i opuścili doliny na granicach. Z okoliczności rozprawy pod Balmaseda, w Bilbao dane były publiczne zabawy.“

— Dzisiaj o pół do 7 rano termometr pokazywał tu 7 stopni mrozu. (A.P.S.Z.)

Marsylia, 28 go Stycznia.

Zawinął tu z Algieru okręt *Cerberus*. Dowiadujemy się z listów, które przywiozł, że między Arabami, którym nie dawno kazał *Abdel-Kader* głowy pociąć, znajdowało się kilku Szeików, którzy jechali do Algieru, celem wywiedzenia się, czy podług traktatu Tafneńskiego, należeć będą do Emira, czyli też do Rządu Francuzkiego. Ta z ich strony wątpliwość, była w oczach Emira zbrodnią, godną ukarania śmiercią. Prawem odwetu kazał Marszałek *Valée* uwięzić 15 takich Arabów, którzy, mieszkając w terytorium francuzkiem, jeździli do *Abdel-Kadera*. Między temi jest *Mustafa Ben Chargny*, dawniejszy Hakam w Blidzie, którego wierność jest mocno podejrzana Francuzom. W ten czas, kiedy *Cerberus* odpływał, rozpoczął Emir układy względem ustąpienia z Blidy. Zgodzono się, że to miasto będzie oddane Francuzom w Marcu, ażeby tym mieszkańcom, którzyby nie chcieli zostawić pod Rządem Francuzkim, dać czas do namysłu i uporząd-

не желаютъ оставаться во Французскомъ владѣнн, дать время одуматься и устроить дѣла.

— По послѣднимъ извѣстїямъ изъ Орана, состоянїе не большой, недавно основанной, военной колонїи въ Мисергинѣ, весьма благополучно, а Спаги охотно принимаются за земледѣлїе. Не менѣе усердно предаются воздѣлыванію земли, Жуавы, которыми теперь достались не столь плодородныя окрестности какъ Спагамъ. Объявленъ приказъ, по силѣ котораго отставнымъ солдатамъ, желающимъ поселиться подъ Ораномъ, отпускается не только земля но и скоть и единовременное во всемъ пособїе. Открытіе новыхъ колодезей и источниковъ изобилующихъ водою, есть важное во всякомъ отношенїи обстоятельство. (G. C.)

А н г л и я.

Лондонъ, 27-го Января.

Ея Величество Королева давала сегодня аудїенци Министрамъ, Лорду Мельбурну, Лорду Глелелю и Главноначальствующему надъ арміею, Лорду Гиллю. Вчера Королева присутствовала при представленїи Гамлета въ Друриланскомъ театръ; она хотѣла оставить инкогнито, но къ концу втораго акта раздалось громозвучное восклицанїе: Королева, такъ, что Ея Величество принуждена была подойти къ передней части ложи, послѣ чего пропѣтъ Англійскій народный гимнь.

— Въ Министерствѣ Иностран, Дѣлъ опять былъ кабинетный совѣтъ, уже въ четвертый разъ на этой недѣль.

— Съ Ново-Йорскимъ пакетботомъ Сидонъ, который 2 ч. отправился изъ Америки, получены кое какія новыя извѣстїя изъ Канады, которыя впрочемъ при всей своей обширности, содержатъ не больше, какъ послѣднїя донесенїя оттуда.

— Нью-Йоркскій Вѣстникъ уведомляетъ, что Капитанъ Рей изъ Нантуккета открылъ при Гвармеѣ въ Перу вторую Помпею; онъ нашелъ тамъ мумїи, монеты, сосуды удивительной формы и другія интересныя вещи. (A.P.S.Z.)

3-го Февраля.

Королева написала письмо къ Графу Мюнстеру, одному изъ сыновей покойнаго Короля, что она утверждаетъ назначенный своимъ дядею пенсїонъ для дѣтей его, т. е. по 1,200 фун. стер. каждому сыну и по 500 фун. стер. каждой дочери въ годъ.

— Дѣтя жизни нашихъ Министровъ слѣдующїя: первый Министръ Лордъ Мельбурнъ, 58 лѣтъ; Лордъ Коттенгамъ, 58; Лордъ Лансдоунъ, 57; Лордъ Дунканнонъ, 56; Лордъ Джонъ Россель, 45; Лордъ Пальмерстонъ, 53; Лордъ Гленелгъ, 54; Лордъ Голландъ (Канцлеръ въ Ланкастерѣ) 64; Лордъ Минто (морской Министръ), 55; Лордъ Лихфильдъ (Генераль-Почтмейстеръ), 42; Г. Спрингъ Рейсъ (Мин. Финан.), 47; Сиръ Д. Гобгоузъ (Индійской Контроли), 50; Лордъ Мюльграбъ, 40; лѣта Министра торговли Г-на Пулетта неизвѣстны.

— Здѣсь получено извѣстїе изъ Нью-Йорка отъ 6 Января, что Королевскїе волонтеры напавъ ночью на Американскій пароходъ, принадлежащїй частнымъ лицамъ и находившїйся при островѣ Нави, зажгли его, и часть экипажа умертвили, по той причинѣ, что посредствомъ сего судна удерживали сообщенїе съ Канадою нѣкоторые начальники тамошняго мятежа, скрывшїеся на помянутой островѣ. Хотя сей корабль стоялъ въ предѣлахъ Соединенныхъ Штатовъ, впрочемъ нѣтъ сомнѣнїя, что неприятели этотъ случай мирнымъ образомъ будутъ оконченъ. (G. C.)

Г е р м а н і я.

Веймаръ, 7-го Февраля.

Е. Кор. Высоч. Великій Герцогъ, за нѣсколько дней во время придворнаго бала внезапно заболѣлъ столь сильно, что признано нужнымъ пустить больному кровь. Издаанный сегодня утромъ бюлетень, хотя не очень благопрїятенъ, но въ продолженїе дня здоровье больнаго явно улучшилось. Ея Высоч. Великая Герцогиня почти все время проводитъ у кровати больнаго. (G. C.)

Ганау, 31-го Января.

Мы провели ужасную ночь. Сегодня въ 2 часу по полуночи въ Вейларскомъ домѣ на Нейштадтской площади пламя обхватило кровлю и только съ неутомимой дѣятельностію около 4-хъ часовъ удалось остановить пламя. Едва успѣли удалиться пожарные на отдыхъ, послѣ утомительной работы, какъ въ 6 час. снова загорѣлось на шляпочной фабрикѣ, гдѣ на верху было складено сѣно. Хотя тотчасъ подоспѣли на помощь пожарные, но въ этомъ довольно большомъ зданїи сгорѣла кровля и едва въ 8 час. пламя остановлено. (A.P.S.Z.)

ШВЕЦИЯ И НОРВЕГІЯ.

Стокгольмъ, 30-го Января.

Хотя любимый нашъ Монархъ въ продолже-

кованїа интересовъ.

— Остатнїе донесенїя з Орана, представляютъ станмаеы колонїи воысковеы в Мисерghin, не давно за- проводzoney, bardzo pomyslnym, Spahów zaś, jako chętnie oddających się rolnictwu. Niemniej chętni do uprawy gruntów pokazują się także Żuawowie, którym teraz dostały się okolice mniej żyzne, jak Spahom. Ogłoszony został rozkaz dzienny, zapewniający wszystkim żołnierzom dymisyonowanym, osiadać pod Oranem chcącym, nie tylko grunta, ale bydło i jednorazową we wszystkim zapomogę. Odkrycie nowych studni i źródeł, dostarczających podostatkim wody, jest wypadkiem z wielu względów wielce ważnym. (G.C.)

A N G L I A.

Лондын, дня 27-го Стычня.

Крѳлова давала дзїсїа аудыенцеы Мїнїстром Лордowi Melbournе, Lordowi Glenelg i naczelnemu dowódczy woyska Lordowi Hill. Wczora wieczorem Królowa znajdowała się na reprezentacyi Hamleta w teatrze Drurylane; N. P. chciała pozostać incognito, lecz ku końcowi drugiego aktu, okrzyk: „Królowa” rozległ się tak głośno, że Jey Kr. Mość widziała się zmuszoną ukazać się z loży, po czym zaśpiewano angielską pieśń narodową.

— W wydziale zewnętrznym, była dzisiaj znowu Rada Gabinetowa, już czwarta na tym tygodniu.

— Statek pocztowy z Nowego-Yorku Siddons, który d. 2 wypłynął z Ameryki i wczora przybył do Liverpool, przwiózł nowsze nieco wiadomości z Kanady, które jednak, pomimo swey szczegółowości, nie wiele więcej zawierają, jak ostatnie ztamąd doniesienia.

— Podług doniesień New-Yorker-Herald, Kapitan Ray z Nantucket pod Guarmey w Peru, odkrył drugą Pompeję; znalazł tam mumie, monety, flasze dziwney formy i inne interessujące przedmioty. (A.P.S.Z.)

Дня 3-го Лутега.

Крѳлова написала до Hr. Munster, jednego z synów niebaszczyka Króla, że utrzymuje wyznaczony przez stryja swego etat dla jego dzieci, to jest: po 1,200 fun. szter. na każdego syna, a po 500 fun. szt. dla każdej córki rocznie.

— Wiek życia terażniejszych Ministrów naszych jest następujący: Pierwszy Minister Lord Melbourne, 58 lat; Lord Cottenham, 58; Lord Lansdowne, 57; Lord Duncannon, 56; Lord John Russel, 45; Lord Palmerston, 53; Lord Glenelg, 54; Lord Holland (Kancelarz w Lancaster). 64; Lord Minto (minis. marynarki), 55; Lord Liechfield (Pocztmistrz Jeneralny), 42; P. Spring Rice (Min. skarbu), 47; Sir J. Hobhouse (Kontrol. Indyysk), 50; Lord Mulgrave 40. Wiek Ministra handlu, P. Poulet Thompson, nie podany.

— Otrzymano tu wiadomość z Nowego-Yorku, daty 6-go Stычня, że ochotnicy Krѳlewscy, napadszy nocną porą na statek parowy Amerykański, będący prywatną własnością, a stojący przy wyspie Navy, podpalili go i część znajdujących się na nim ludzi zamordowali, z powodu, że za pośrednictwem tego statku utrzymywali związek z Kanadą niektórzy naczelnicy powstania tamecznego, którzy się schronili na rzeczoną wysepkę. Lubo statek, o którym mowa, stał w granicach Stanów Zjednoczonych, nie można przecież wątpić, że nieprzyjemny ten wypadek ugodliwą drogą załatwiony będzie. (G. C.)

N A R М С У.

Веймаръ, 7-го Лутега.

J. Kr. Wys. Wielki Xiąże zasnął przed kilka dniami na balu dworskim tak mocno, że uznano potrzebę puszczenia krwi dostojnemu pacjentowi. Wydany dziś rano бюлетын здровїа не былъ наыпомыслїнеышы, але в цїагу дня настало видочне поспешенїа здровїа. Jey Kr. W. Wielki Xiąże jest prawie nieustannie dniem i nocą przy łóżku chorego. (G. C.)

Hanau, 31-go Stычня.

Przeżyliśmy noc okropną. Dzisiaj po 1-ey rano, uderzono na gwałt ogniowy: dach domu Wetzlara na rynku Neustadzkim był w płomieniach i tylko przygorliwym usiłowaniu udało się około godz. 4 do tyła przytłumić ogień, że domom sąsiedzkim niezagrozało niebezpieczeństwo. Zaledwo znajdujący się przy ratunku mieszkańcy odeszli odpocząć po trudnych pracach, gdy o godz. 6 nagle wybuchnął pożar w budowie pewney fabryki kapeluszw, gdzie na wierzchu był skład siana. Chociaż z ratunkiem dość prędko pośpieszono, jednak spalił się cały dach tej ogromney budowy i dopiero około godz. 8 ogień ugaszono. (A.P.S.Z.)

Szwecya i Norwegia.

Sztokolm, 30-go Stычня.

Lubo kochany osobiście nasz Monarcha, umie od

ни 30 лѣтъ ненарушимо сохраняетъ всѣ предрасудки въ Швеціи какъ и Норвегій, при всемъ томъ есть недовольные. Несмотря на то, что Король есть старшій изъ царствующихъ нынѣ Европейскихъ Государей, однако вовсе неопасаются, чтобы онъ скоро умеръ. Сильною рукою онъ держитъ скипетръ, а кромѣ того особенно искусно избѣгаетъ своихъ противниковъ какъ внутри такъ внѣ собранія чиновъ, и Швеція никогда небыла въ такомъ цвѣтущемъ состояніи какъ теперь. Впрочемъ политика равно какъ и трактаты, въ пользу вступленія на престолъ Королевскаго сына.

— Наслѣдный Принцъ давалъ великолѣпный обѣдъ въ день тезоименитства своего родителя, 26 Января.

— Король пожаловалъ орденомъ Серафимовъ Гр. *Бюрнстерна*, Шведскаго Посланника при Лондонскомъ дворѣ.

— Переговоры на счетъ торговаго трактата между Швеціею и Россіею, неокончены въ прошломъ году, по той причинѣ объявлено распоряженіе, что въ продолженіе зимнихъ мѣсяцевъ, будетъ имѣть силу прежній трактатъ. (G. C.)

Д а н и я.

Копенгагенъ, 30-го Января.

70-лѣтній Король нашъ, не взирая на преклонныя лѣта свои, наслаждается вожделѣннымъ здоровьемъ и лично предѣдательствуетъ въ Совѣтѣ Министровъ.

— Кабинетнымъ рескриптомъ отъ 27 Декабря, опредѣлено, что съ 1-мъ ч. Мая 1843 года прекращается Азіатская компанія, со всякими присвоенными ей привилегіями.

— Извѣстно всемъ любителямъ изящныхъ искусствъ, что знаменитый ваятель *Торвальдсенъ*, вознамѣрился основать въ Даніи музей. — Соотечественники художника съ восхищеніемъ согласились быть участниками въ его предпріятіи и въ тоже время начали собирать добровольныя на сей предметъ приношенія, которыя 23 ч. Января простирались уже до 36,700 рейхстадеровъ. (O. G. Ц. II.)

И т а л і я.

Римъ, 20-го Января.

Здѣсь носятъ слухи, что при первомъ собраніи членовъ консисторіи, Папа, во уваженіе ходатайства Дворовъ, состоящихъ въ дружественныхъ отношеніяхъ съ Римомъ, возведетъ въ Кардинальское достоинство двухъ чужестранцевъ. (O. G. Ц. II.)

И с п а н і я.

Мадридъ, 27-го Января.

Слышно, что Г. *Офалія* вчера уже хотѣлъ предложить Королевѣ на счетъ увольненія своего отъ должности, но друзья его воспрепятствовали ему.

— Генералъ *Нарвазъ* получилъ команду надъ войскомъ назначеннымъ противу *Базиліо Гарсіи*. (G. C.)

Ллодіо, 16 го Января.

Наши дѣла здѣсь идутъ очень успѣшно. Многія экспедиціи переправились уже за Эбръ, и между *Логронью* и *Сарагосою* соединились съ отрядомъ *Кабреры* на правомъ берегу Эбра и составляютъ теперь силу отъ 15 до 17,000 чел. Генералы *Донъ Базиліо Гарсіа*, *Маркизъ Бобедъ* и *Пробстъ Морено* а равно Ген. *Сансъ* ведутъ особенные отряды; они подвигаются частію въ *Ламанха* и съ тылу *Эспартеры*. Послѣдній, съ 25 батал., 12 орудіями и 600 чел. конницы былъ въ походѣ къ *Бальмазедѣ*, которую Генералъ *Герге* велѣлъ обступитъ, однако должень былъ оставить осаду, по причинѣ превосходной силы *Эспартеры* и гарнизона *Бальмазеды*. *Эспартеро* между тѣмъ должень былъ поспѣшно возвратиться, какъ требовали того маневры упомянутого Генерала. Между тѣмъ Генералъ *Герге* начнеть формальную осаду *Бальмазеды* и уже вчера она сильно была заперта. Должно надѣяться что *Бальмазедѣ* чрезъ нѣсколько дней будетъ взята и потому начнется блокировка *Португалетты*. Взятіе сего порта немедленно повлечетъ за собою паденіе *Вильбао*, которую мы сильно блокируемъ съ твердой земли; за нѣсколько дней гарнизонъ сдѣлалъ вылазку, но съ потерю отброшенъ Генераломъ *Люки*. Главная квартира Короля будетъ чрезъ нѣсколько дней отсюда перенесена. (A.P.S.Z.)

Т у р ц і я.

Константинополь, 3-го Января.

Греческій Посланникъ при Портѣ Оттоманской Г. *Зографосъ*, получилъ на дняхъ извѣстіе о наименованіи своемъ въ должность Министра иностранныхъ дѣлъ, вмѣсто Г-на *Рудгарта*, съ уведомленіемъ притомъ, что преемникомъ его назначенъ Г. *Трикупи*, бывшій Греческимъ Посланникомъ въ Лондонѣ.

лат 30 осzczędzać jak najmocniej wszelkie przesady, tak w Szwecyi jako i w Norwegii, znajdując się przeciw malkontenci. Wprawdzie nasz Król jest najstarszym z panujących teraz w Europie Monarchów, jednak nie istnieje obawa o jego zgon przedki. Trzyma on mocną ręką berło, a nadewszystko ma wiele taktu w unikaniu swych przeciwników, tak wewnątrz, jak zewnątrz zgromadzenia stanów, a Szwecya nie była nigdy w stanie więcey kwitnącym, jak teraz. Polityka zresztą, równie, jak i traktaty, są za wstąpieniem na tron syna Królewskiego.

— W dniu 26 b. m., Króliewicz następca dawał wielki obiad, jako w dniu urodzin swego dostojnego oycy.

— Król mianował Hr. *Biörnstierna*, swego Posła przy dworze Angielskim, Kawalerem orderu Serafimów.

— Układy względem nowego traktatu handlowego między Szwecyą a Rossyą, nie dały się ukończyć w roku upłynionym, z tego powodu zostało ogłoszone rozporządzenie, że przez miesiąc zimowy, dawniejszy traktat zostaje jeszcze w wykonaniu. (G. C.)

Д а н и я.

Копенгага, 30-го Января.

Крól нашъ, mimo wiek podeszły, bo 70-letni, używa nacyzerstwieyszego zdrowia, i przewodniczy osobiscie naradom Ministrów.

— Przez reskrypt gabinetowy z d. 27 Grudnia postanowiono, że z dniem 1 maja 1843 r., ustaje Kompania Azyatycka ze wszelkimi służącymi jej przywilejami.

— Wiadomo jest wszystkim miłośnikom sztuk pięknych, że sławny rzeźbiarz *Thorwaldsen*, umyślił w Danii, w swoim rodzinnym kraju, założyć muzeum; zamiar jego podzielili ziomkowie z zapałem; zaczęto zgromadzać składki, które do 23 Stycznia r. b. już 36,700 reichstalarow wynosiły. (G.R.K.P.)

В ѣ о с н ѹ.

Рzym, 20-го Января.

Мówią tu głośno, że Jego Świątobliwość mianować będzie Kardynałami dwóch cudzoziemców, usilnie poleconych przez przyjaźne dwory, a to najpierwszym zaraz Konsystorzem. (G. R. K. P.)

Н и с п а н і я.

Мадридъ, дня 27 Января.

Слышатъ, że Pan *Ofalia*, chciał raz jeszcze dnia wczorajszego upraszać Królową o uwolnienie od obowiązków, ale jego przyjaciele w tém mu przeszkodzili.

— Jenerał *Narvaez* otrzymał dowództwo nad wojskiem, przeznaczoném przeciwko *Bazylemu Garcia*. (G.C.)

Ллодіо, 16 Января.

Sprawy nasze idą tu dobrze. Kilka ekspedycyj przeszło już za Ebro, między *Logroño* i *Saragossą* połączyły się już z oddziałem *Kabrery* na prawym brzegu Ebru i tworzą teraz korpus od 15 do 17,000 ludzi. Jenerałowie *Don Basilio Garcia*, *Margrabia Boveda* i *X. Moreno*, również Jenerał *Sanz* prowadzą pojedyncze oddziały; poruszają się one częścią ku *La Mancha* i z tyłu *Esparterry*. Ostatni w 25 batalionow, 18 dział i 600 koni, znajdował się w pochodzie ku *Balmaseda*, którą Jenerał *Guergue* kazał osadzić, jednak był zmuszony, odstąpić od oblężenia, gdyż nie mógł tego dokonać z przewyższającą siłą *Esparterry* i załogi *Balmasedy*. Tymczasem jednak *Esparterro* znalazł się zmuszonym natychmiast cofnąć się, gdyż dwyersye pomienionego korpusu *Guergue* tego wymagały. Jenerał ten rozpocznie témczasem nanowo formalne oblężenie *Balmasedy* i mieysce to już wczora ściśle było zamkniętém. Trzeba się spodziewać, że *Balmaseda* za dni kilka będzie wziętą, a potem rozpoczniemy blokadę *Portugaletty*. Wzięcie tego portu koniecznienie pociągnąć musi za sobą upadek *Bilbao*, które ściśle oblegamy od lądu; jeszcze przed kilką dniami załoga zrobiła wycieczkę, jednak ze stratą cofniona została przez Jenerała *Luqui*. Główna kwatera Króla za dni kilka będzie ztąd przeniesioną. (A.P.S.Z.)

Т у р ц я.

Константинополь, д. 3 Января.

Posłannik Grecki przy W. Porcie Pan *Zographos*, otrzymał w tych dniach wiadomość o mianowaniu swojemъ на urząd Ministra interessów zagranicznych на mieysce P. *Rudhart*, oraz o tém, że на jego następcę przeznaczono P. *Tricupi*, dotychczasowego Posłannika Greckiego w Londynie.

— Султанъ приказалъ, помощникамъ Улемовъ, вмѣсто турбановъ носить фески, почитая неприличнымъ, чтобы служители одѣвались какъ ихъ господа. Новымъ преобразованиемъ до сихъ поръ не подвергались только Улемы, посему кажется, что это только начало къ дальнѣйшимъ переменамъ.

— Чтобы избѣгнуть на будущее время убытковъ и несчастій, подобно тому какъ при послѣднихъ морскихъ буряхъ, по приказанію Султана будутъ устроены у входа въ Черное море и въ разныхъ другихъ мѣстахъ, вмѣсто старыхъ недостаточныхъ, новые маяки на Европейскій манеръ. На содержаніе ихъ, плывущіе тамъ корабли, будутъ вносить небольшую сумму.

— Происшествія случившіяся въ Азіи и касающіяся тамошнихъ странъ, приближаются къ развязкѣ; слухи о предстоящемъ разрывѣ дружескихъ отношеній Султана съ *Мегмедомъ-Али*, умножаются; впрочемъ Порта спокойна и въ поступкахъ своихъ умеренна, неизвѣстно однако, въ слѣдствіе ли это твердой надежды на иностранную помощь, или по довѣрію, какое она имѣетъ къ приверженности Азіатскаго народа. Хотя вооруженія съ ея стороны непрекращаются, но они производятся медленно и необозначены насильствомъ, въ которомъ упрекаютъ Египетскаго Пашу. Взаимные упреки и жалобы таковы, что трудно сказать кто правъ, или которая сторона желаетъ дѣйствительно войны. Французскій флотъ между тѣмъ въ томъ же количествѣ стоитъ у Левантскихъ береговъ и хотя и отплавываетъ какой бригъ или габара во Францію, то вмѣсто того приходитъ другой военный корабль. Адмиралъ *Галлуа* живетъ еще на твердой землѣ но совершенно здоровъ. Онъ получилъ недавно инструкціи отъ Адмирала *Руссена*, предписывающіе какъ онъ можетъ во всякомъ случаѣ поступать у береговъ Малой Азіи, въ пользу Порты. Кажется, что Порта объявитъ немедленно виды свои на счетъ отношеній къ Азіи, ибо Натольскій Паша, какъ увѣряютъ, избранъ въ важную должность по здѣшнему управленію. Наибольше переменъ надѣются по военной части, и даже именуютъ уже полки назначенные въ Малую Азію.

Яссы, 4-го Января.

По окончаніи выборовъ въ депутаты, Князь *Стурдза* открылъ вчера засѣданіе законодательнаго собранія. Изъ членовъ прежней оппозиціи Князь назначилъ нѣкоторыхъ въ высшія должности, и такъ въ области господствуетъ совершенное спокойствіе. Состояніе здоровья въ обоихъ Княжествахъ удивительно; со вчерашняго числа наступилъ необыкновенный морозъ доходящій до 20 град. Напротивъ того въ нѣкоторыхъ мѣстахъ на правомъ берегу Дуная по сю сторону Балкана, свирѣпствуетъ морозная язва, и вновь появилась въ Сачъ и Тульчинъ. Въ Рущукъ съ 20 по 28 Ноября умерло отъ заразы 49 чело-
вѣкъ. (G. C.)

А Л Ж И Р Ъ.

Войско *Абдель-Кадера* въ двухъ мѣстахъ вступило въ Французскія границы, дѣлая притѣсненія не только такъ называемымъ Нугазамъ и Кведъ Зейтунъ, но и двумъ другимъ иноклѣнцамъ. Алжирское Правительство тотчасъ предприняло всѣ возможные мѣры, чтобы удержать Эмира и наказать подобное нарушеніе трактата. Нѣтъ сомнѣнія, что занятіе городовъ Блidy и Колеага унизило бы гордость Эмира, но онъ столько расположилъ къ себѣ начальниковъ сихъ обоихъ городовъ, что теперь съ ихъ стороны скорѣе можно ожидать измѣны нежели помощи. Признаніе владычства Эмира, спокойствіе въ которомъ онъ оставался долгое время, деньги которыя собираетъ онъ отъ наложенной монополіи, все это значительно увеличило его вліяніе во всемъ краѣ, и это обстоятельство причиною, что война съ нимъ будетъ теперь затруднительнѣе, нежели до наступленія договора на Тафиъ. Въ Оранскій провинціи упала торговля и вовсе нѣтъ земледѣлія; всѣ обороты зависятъ тамъ отъ агентовъ *Абдель-Кадера*. Новые его подданные въ Тремецентъ, промышленнѣйшемъ городѣ изъ всего бейлика, ни съ кѣмъ не могутъ торговать какъ только съ Мароко и то по предварительной за то уплатѣ Эмиру. Слышно, что въ слѣдствіе договора заключеннаго съ Мароко, всѣ выгоды прибережной торговли, будутъ исключительною собственностію *Абдель-Кадера. (G. C.)*

СВОДЪ РОССІЙСКИХЪ ЗАКОНОВЪ.

Мысль о приведеніи Законовъ въ одинъ составъ, о распредѣленіи ихъ по предметамъ, для удобнѣйшаго ихъ познанія и приложенія, столь проста и очевидна, что во всѣхъ почти Государствахъ, дѣло сіе признаваемо было настоящимъ и одною изъ первыхъ Государственныхъ нуждъ по мѣрѣ того, какъ многочисленность самыхъ Законовъ возрастала.

— Sultan wydał rozporządzenie, że pomocnicy Ulemów, zamiast turbanów, mają nosić fezy, (rodzaj czapeczki okrągłej, nakształt krymki), ponieważ nie przystoi, aby słudzy tak się ubierali, jak ich panowie. W nowych reformach, sami dotąd Ulemowie zostali nie-
tknięci, zdaje się więc, że to jest tylko początek do dalszych zmian.

— Aby uniknąć na przyszłość strat i nieszczęść, jakich doznano teraz przez ostatnie burze morskie, będą z rozkazu Sultana na wstępie do morza Czarnego i w różnych innych punktach, na miejscu starych niedostatecznych, zbudowane nowe wieże latarniowe, na sposób europejski. Na ich utrzymanie, płynące tam okręty, będą uiścić pewną niewielką opłatę.

— Zachodzące w Azyi, a mocno dotyczące tamtych stron okoliczności, są blizkie rozwiązania: pogłoski o blizkiem zerwaniu stosunków przyjacielskich Sultana z *Mehmedem-Ali*, mnożą się; Pорта jednakże jest spokojną i w postępowaniu swoim umiarkowaną, niewiadomo wszakże: czy to pochodzi z ubezpieczenia się na zagranicznęj pomocy, czyli też z ufności, jaką ma w przywiązaniu do ludności Azyatyckiej. Wprawdzie nie ustają uzbrojenia z jej strony, ale te odbywają się powolnie i nie są nacechowane piętnem gwałtowności, od której postępowanie Baszy Egiptskiego nie jest wolne. Wzajemne zarzuty i użalania się są tego rodzaju, że trudno powiedzieć: z której strony znajduje się słuszność, lub która ze stron pragnie rzeczywiście wojny. Flotta Francuzka stoi tymczasem nie zmniejszona u brzegów Lewantu: bo chociaż odpłynie czasami jaki bryg lub gabarra do Francyi, przybywa na ich miejsce inny okręt wojenny. Admirał *Gallois* hawi jeszcze na lądzie, ale wyzdrowiał zupełnie. Otrzymał on właśnie nowe instrukcyje od Admirała *Roussin*, wskazujące mu postępowanie, jakiego w każdym razie przy brzegach Azyi mniejszey ku dobru Porty trzymać się powinien. Zdaje się, że niedalekim jest czas, w którym Pорта objawi widoki swoje względem stosunków w Azyi, ponieważ Basza Natolii, jak zapewniają, został już mianowany na wysoki stopień w administracyi tutejszey. Najwięcej zmian spodziewają się w wydziale wojennym; wymieniają już nawet półki do Azyi mniejszey przeznaczone.

Jassy, 4-go Stycznia.

Po ukończeniu wyborów na deputowanych, zagaił wczora Xiąże *Stourdza* posiedzenie zgromadzenia prawodawczego. Zpomiedzy członków dawniejszey opozycyi, mianował Xiąże kilku na wyższe urzędy, jakoż panuje w kraju spokojność nayspełniejsza. Stan zdrowia w obu Xięztwach, nic do życzenia nie zostawia. Od dnia wczorayszego mamy mróz niepospolity, dochodzący do 20 stopni. Przeciwnie panuje powietrze morowe w kilku jeszcze punktach na prawym brzegu Dunaju z tej strony Bałkanu, i pokazało się nanowo w Saczy i Tulcy. W Ruszczuku umarło od 20 do 28 Listopada, 49 osób na powietrze morowe. *(G. C.)*

A L G I E R.

Wojsko *Abdel-Kadera* wkroczyło na dwóch punktach w granicę territorium Francuzkiego, dopuściwszy się ucisku nie tylko przeciwko tak zwanym Noughaz i Qued-Zeitun, ale i przeciwko dwóm innym pokole-
niom. Rząd Algierski przedsięwziął natychmiast wszelkie w mocy jego będące środki, ażeby poskromić Emira i ukarać podobne pogwałcenie traktatu. Nie masz wątpliwości, że zajęcie miast Blidy i Coleah, położyłoby hamulec dumie Emira, lecz on intrygował już tyle u naczelników obu tych miast, że teraz prędczy zdrady z ich strony, aniżeli pomocy spodziewać się można. Przyznanie władztwa Emirowi, spokojność, w jakiej go przez tak długi czas pozostawiono, pieniądze, jakie przez narzucone monopolia zbiera, wszystko powiększyło znacznie wpływ jego w całym kraju, a ta okoliczność sprawia, że walka z nim będzie teraz trudniejsza, aniżeli była przed układaniami nad Tafną. W prowincyi Oranu znikł handel i niemasz żadney uprawy; wszystkie zapasy zależą tam od dowolności agentów *Abdel-Kadera*. Jego nowi poddani w Tremecenie, nayprzemysłniyszém mieście w całym beyliku, nie mogą z nikim innym prowadzić handlu, tylko z Marokiem, i to za poprzedniem opłaceniem się za to Emirowi. Słychać, że w skutku ugody, zawartej w Maroku, wszystkie korzyści handlu nadbrzeznego, będą wyłączną korzyścią *Abdel-Kadera. (G. C.)*

ZBIÓR PRAW ROSSYYSKICH.

Myśl zebrania praw w jedną całość, z podziałem na przedmioty, w celu łatwiejszego ich poznania i zastosowania, tak jest prosta i jasna, że we wszystkich prawie krajach, w miarę pomnażającej się liczby ustaw, uznana została za niezbędną, za jedną z pierwszych potrzeb.

Понятія о семь составѣ измѣнялись, колеблясь, между составленіемъ Уложенія *своднаго*, и составленіемъ Уложенія *исправленнаго*. Подъ именемъ перваго разумѣли, Сводъ Законовъ существующихъ, устроенныхъ въ видѣ Уложенія, но безъ всякихъ измѣненій въ существѣ ихъ. Подъ именемъ втораго всегда также разумѣли Сводъ Законовъ существующихъ, устроенныхъ въ видѣ Уложенія, но при томъ съ *дополненіемъ и исправленіемъ* *)

Въ Россіи мысль о единообразномъ и правильномъ составѣ Законовъ, сдѣлалась постоянною мыслию со временъ ПЕТРА Великаго; но исполненіе ея, послѣ многихъ безуспѣшныхъ усилій, предоставлено было нынѣ счастливо царствующему Государю Императору. На семь обширнѣйшемъ поприщѣ является знаменитый Государственный мужъ нашего времени, соединяющій въ себѣ и вѣрный взглядъ на общественныя потребности и даръ законодательнаго слога.

Каждый Русскій догадается, что я разумю здѣсь Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Михаила Михайловича Сперанскаго, коего важныя услуги Отечеству всѣмъ известны. Въ юныхъ лѣтахъ изучилъ онъ Математическія и Богословскія Науки, Греческія, Латинскія **) и многіе новѣйшіе языки; цвѣтущее время своей жизни провелъ въ занятіяхъ государственныхъ дѣлами; всматривался въ надобности Имперіи и углублялся въ Законы своего Отечества; обратясь къ познанію Римскаго Права, извѣдалъ достоинства и даже мелкія подробности онаго, былъ также свидѣтелемъ хода Французской Кодификаціи, коей Секретарь Локре сообщилъ ему всѣ матеріалы. Наконецъ ознакомившись съ Прусскимъ и Австрійскимъ Кодексами, приступилъ по волѣ Государя Императора къ исполнскому предпріятію; составленію Россійскаго Свода.

Среди неусыпныхъ трудовъ надъ симъ твореніемъ, чувствовалъ онъ необходимость ближе вникать въ ученое Законодѣніе Европы, и въ продолженіе нѣсколькихъ лѣтъ сряду, отправляясь въ чужіе края для возстановленія разстроенаго трудами здоровья, онъ въ то же время въ дружескихъ бесѣдахъ съ ученѣйшими Германскими Законодѣдцами и Философами: Савиньи, Бинеромъ, Гегелемъ и другими, постигалъ духъ и направленіе Нѣмецкой учености, но какъ Государственный человекъ, не увлекаясь отвлеченною мечтательностью, умѣлъ заимствовать одно хорошее и полезное.

Дѣятельнымъ сотрудникомъ на семь пути имѣлъ онъ Тайнаго Совѣтника Михаила Андреевича Балугьянскаго. Обширная сего мужа начитанность, основательное знаніе Исторіи и прочихъ Государственныхъ наукъ, глубокія свѣденія въ знатнѣйшихъ Законодательствахъ просвѣщенной Европы, постоянное слѣдованіе за ходомъ Юридическихъ наукъ въ Германскихъ Университетахъ и проницательный практическій умъ, доставили ему возможность ознакомиться ея съ настоящими потребностями при составленіи Сводовъ. Плоды изслѣдованій сихъ мужей отражаются едва не во всякой главѣ Россійскаго Свода, хотя почерпнутого изъ истинныхъ Отечественныхъ источниковъ.

Въ 31 день Января 1826 года, состоялся вѣчно-незабвенный указъ, коимъ Его Императорскому Величеству благоудно было дѣло составленія Свода Законовъ принять въ Свое особенное и непосредственное вѣдѣніе и преобразовать бывшую комиссію во II-е Отдѣленіе Собственной Канцеляріи. Симъ же Указомъ Повелѣно составить Сводъ существующихъ Законовъ, безъ всякихъ измѣненій въ ихъ существѣ.

Воля Великаго Монарха приведена въ исполненіе съ неимоверною скоростію. Въ 1832 году Россія получила 15 томовъ Свода Законовъ, и когда оставшая Европа колеблется еще, разсуждаетъ и спорить, Россія гордится уже Сводомъ своимъ едва не по всѣмъ частямъ Государственнаго Управленія и даже по такимъ, о коихъ не услыхали еще и подумать иностранныя Державы. Кромѣ: 1) Учрежденій, 2) Гражданскихъ и 3) Уголовныхъ Уложеній, которыми доселѣ занимались исключительно иностранныя Государства, мы имѣемъ Уложенія: внутренняго благоустройства и благочинія, также Законы о многочисленныхъ отрасляхъ финансоваго управленія. Важность сего поучительнаго для цѣлой Европы Свода и преодоленные имъ препятствія, лучше умѣли постигнуть и оцѣнить французскіе журналы, нежели нѣмецкіе, которые болѣе прославляютъ его технику, нежели существенное превосходство, (Ж. М. Н. П.)

*) Обзорніе историческихъ свѣдѣній о Сводѣ Законовъ. С. Петербургъ, 1833 года, стр. 69.

**) Имѣемъ его переводъ съ Лашинскаго на Россійскій языкъ книги Томаса Кемпійскаго: De imitatione Christi.

Rozmaitoie poymowano takową całość, wahano się między ułożeniem Kodexu zgodności, a utworzeniem Kodexu poprawionego: Pod nazwiskiem pierwszego rozumiano zbiór praw istniejących, ułożonych w kształcie kodexu, bez żadnej zmiany ich treści. Pod nazwiskiem drugiego rozumiano także zbiór praw istniejących, w kształcie kodexu ułożonych, lecz przytém uzupełnionych i poprawionych. *)

W Rosyi myśl o jednostajnym i systematycznym zebraniu praw, stała się ciągłą myślą od czasów PIOTRA Wielkiego; lecz wykonanie jej, po wielu bezskutecznych usiłowaniach, zostawioném było dziś szczęśliwie Panującemu Cesarzowi Jego Mości. W tym obszernym zawodzie odznaczył się знаменитый мужъ нашего wieku, obdarzony zarówno i певнымъ рзутемъ oka на potrzeby narodowe, i darem prawodawczego wystowienia.

Każdy Rosyanin domyśli się, że tu mówię o Rzeczywistym Radcy Tajnym Sperańskim, którego znakomite w oyczyźnie zastugi powszechnie są wiadome. W młodościowym wieku swoim kształcił się w naukach matematycznych i teologicznych, oraz w językach Greckim i Łacińskim **), jako też w wielu nowszych językach; kwitający wiek życia swego spędził w służbie Rządowej; zapatrywał się на potrzeby Cesarstwa i zgłębiał prawa swojej oyczyzny; obeznając się z Prawem Rzymskim badał zalety, a nawet drobne szczegóły, był także świadkiem biegu układanania Kodexu Francuzkiego, gdyż Loctre udzielił mu wszelkich w tej mierze materyałów. Nakoniec, obeznawszy się z Kodexami Pruskim i Austrjackim, przystąpił z woli NAYJAŚNIEYSZEGO PANA do olbrzymiego przedsięwzięcia: ułożenia Zbioru Praw Rosyjskich.

W ciągu niezamordowanej pracy nad tѣm dziełem, czuł Sperański potrzebę zgłębienia dokładay teoryi Prawoznawstwa Europejskiego, i dla tego przez ciąg lat kilku wyjeżdżając за границу, dla poratowania skutkiem pracy nadwątлонego zdrowia, w przyjacielskim pożyciu z uczonemi niemieckimi prawnikami i filozofami; jakoto: Sawinim, Binerem, Heglem i innymi, śledził ducha i dążność niemieckiej uczoneści, a jako мужъ stanu, nie unosząc się abstrakcyjnemi marzeniami, umiał korzystać jedynie z tego, co jest dobrѣm i pożytecznym.

Czynnym współpracownikiem jego w tym zaw. dzie był Radzca Tajny Balugjański. Obszerna znajomość dzieł prawnych tego мужа, gruntowna biegłość w Historii i innych politycznych naukach, głęboka znajomość znaczniejszych prawodawstw cywilizowanej Europy, ciągłe śledzenie postępów nauk prawniczych w Uniwersytetach Niemieckich i przenikliwy rozum praktyczny, nastreczyły mu możność obeznania się z istotnemi potrzebami, jakich układananie zbiorów praw wymaga. Owoce badań tych mężów dają się widzieć niemal w każdym rozdziale zbioru Praw Rosyjskich, aczkolwiek czerpanego z prawdziwych oyczywstych źródeł.

W dniu 31 Stycznia 1826 roku ogłoszony został pamiętny nazawsza Ukaz, przez który NAYJAŚNIEYSZY PAN, prace około ułożenia zbioru praw, raczył zachować Swemu szczególnemu i bezpośredniemu kierunkowi, a była Komisją Praw zamienić w II-gi Wydział Swojej własnej Kancellaryi. Przez tenże Ukaz poleconém zostało ułożenie zbioru praw obowiązujących, bez żadnych zmian w ich treści.

Wola Wielkiego Mонарха wykonana była z trudną do uwierzenia prędkością. W roku 1832 otrzymała Rossya 15 toмовъ Zbioru Praw, a kiedy reszta Europy jeszcze się waha, rozprawia i spiera, Rossya szczyci się już zbioromъ praw swoich we wszystkich niemal gałęziach Administracyi krajowej, i w tych nawet, o których w innych zagranicznych Państwach jeszcze ani pomysłano. Oprócz 1) Urządzeń, 2) Cywilnych i 3) Karnych Kodexów, nad którymi wyłącznie pracowa, no dotąd за границą, my posiadamy Kodexa przepisów, dotyczących wewnętrznego porządku i policyi, tudzież prawa w materyach licznich gałęzi administracyi skarbowey. Ważność tego nauczającego dla całej Europy zbioru praw i pokonane w nim trudności, lepiej umiały pojąć i ocenić dzienniki francuzkie, aniżeli niemieckie, które wychwalają raczej jego część techniczną, jak istotną zaletę. (D. M. N. O.)

*) Rys wiadomości historycznych o zbiorze praw. Petersburg 1833 stron. 69.

**) Mamy jego przekład z Łacińskiego на Rosyjski język księgi Tomasza à Kempis: De imitatione Christi.